

511 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Луф Ферранди (Т/Pet.11/60 и Add.1), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Луф Ферранди (Т/Pet.11/60 и /Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/964), а также устное заявление⁵⁰ особого представителя и, в частности, следующее:

а) Сомали Элми Хассан Фарад Гулед был арестован за совершение двойного убийства и теперь содержится, до рассмотрения дела, в центральной тюрьме в Могадишо,

б) условия допроса подсудимого были нормальными и никакие недопустимые приемы не применялись,

в) исключительная продолжительность следствия была неизбежна, так как дело касалось преступления, совершенного одиннадцать лет тому назад,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *полагает*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

512 (XI). Петиции г-на Хаджи Мохамеда Юсуфа Алима (Т/Pet.11/63 и Т/Pet.11/168), относящиеся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петиции г-на Хаджи Мохамеда Юсуфа Алима (Т/Pet.11/63 и Т/Pet.11/168),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/975 и Т/982) и, в частности, следующее:

а) податель петиции был уволен из армии, так как его поведение не соответствовало уставу армии,

б) при увольнении ему были выплачены все причитающиеся ему суммы, а форменная одежда была у него отобрана в силу устава,

в) утверждения подателя петиции о том, что он подвергся оскорблениям и унижению, необоснованы,

⁵⁰См. документ Т/С.2/SR.20.

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечание управляющей власти;

2. *полагает*, что при существующих обстоятельствах со стороны Совета никакого решения не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

513 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Дуса Маребе (Т/Pet.11/64), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Дуса Маребе (Т/Pet.11/64),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/967 и Т/982), а также устное заявление⁵¹ особого представителя, в частности, следующее:

а) в Дуса Маребе так же как и во всех других частях территории, охота ведется с известными ограничениями и согласно правилам, установленным соответствующими действующими положениями,

б) утверждения о том, что члены Лиги сомалийской молодежи подвергаются дискриминации со стороны резидента Дуса Маребе, необоснованы,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателей петиции:

а) на замечания управляющей власти; и

б) на следующую рекомендацию относительно политических организаций, принятую Советом на его одиннадцатой сессии:

Политические организации

Отмечая с удовлетворением меры, принятые управляющей властью с целью предоставить политическим партиям более значительное участие в политических органах территории, Совет по Опек разделяет выраженную Высшей миссией 1951 года надежду на то, что руководители политических партий будут уделять все большее внимание конструктивной стороне своей деятельности.

Отмечая, что действующее законодательство, регулирующее деятельность политических партий, введенное при бывшей военной администрации, должно быть в скором времени заменено новыми законоположениями, Совет настоятельно предлагает управляющей власти ввести эти законоположения в действие в возможно скором времени»;

2. *рекомендует* управляющей власти продолжать принимать меры, чтобы рассеять создавшееся у Лиги сомалийской молодежи впечатление, что Лига является объектом дискриминации;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек,

⁵¹См. документ Т/С.2/SR.17.

ке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

514 (XI). Петиция г-на Нура Аллакала и других (T/Pet.11/65 и Add. 1—3), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Нура Аллакала и других (T/Pet.11/65 и Add.1—3),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/978 и T/988), а также устное заявление⁵² особого представителя и, в частности, следующее:

а) земли, занимаемые Società Agricola Italo-Somala в районе Виллабруцци, были законно приобретены этим обществом,

б) в настоящее время между этим обществом и заинтересованным местным населением ведутся переговоры с целью разрешения этого земельного спора полюбовным соглашением,

с) во время инцидента, который указан в петиции, было арестовано несколько местных жителей, так как они хотели воспрепятствовать силой оружия работам этого общества по разбивке земельных участков, но никаких актов грабежа не было,

д) утверждения подателей петиции относительно вождя Изгове необоснованы,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателей петиций на замечания управляющей власти;

2. *выражает надежду*, что в ближайшем будущем будет найдено приемлемое для местного населения решение земельного спора, упомянутого в петиции;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

515 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Афмаду (T/Pet.11/68), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петиции отделения Лиги сомалийской молодежи в Афмаду (T/Pet.11/68),

⁵²См. документ T/C.2/SR.17.

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/978), а также устное заявление⁵³ особого представителя и, в частности, следующее:

а) открытие вновь канала Форвама должно было быть отложено ввиду чрезвычайно больших расходов, но администрация проектирует построить в этом районе глубокие колодцы как лучший способ разрешения проблемы недостатка воды.

б) изучению арабского языка в начальных школах сомалийского типа посвящается больше часов, чем любому другому предмету,

с) в Афмаду имеется одна амбулатория, а вторая будет открыта в ближайшем будущем,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *полагает*, что при существующих обстоятельствах со стороны Совета никакой рекомендации не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

516 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Браве (T/Pet.11/70), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Браве (T/Pet.11/70),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/967), а также устное заявление⁵⁴ особого представителя и, в частности, следующее:

а) в настоящее время в Браве имеется одна начальная школа сомалийского типа и небольшая больница и эти учреждения предполагается в дальнейшем улучшить,

б) политические власти не имеют никакого влияния на выбор членов городского совета Бравы, которые назначаются Советом при резиденте по его усмотрению,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *рекомендует* управляющей власти принять все меры к тому, чтобы расширить учреждение народного образования и здравоохранения в районе Бравы;

3. *рекомендует далее* управляющей власти поощрять инициативу и активное участие туземного на-

⁵³См. документ T/C.2/SR.17.

⁵⁴См. документы T/C.2/SR.17 и T/C.2/SR.18.